

STADNAMNLISTE NR 1 AV 13

OPPSKRIVAR: Torgvir Staquo DATO: 1991 INFORMANT: Björn Grönn, Staquo <sup>Arne</sup> F. ÅR 1938, 1912  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK): NAMN: Fugelsåtre  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087.

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR.	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
1	Kleppelyurandin PREP./DAT. på Kleppelyuranda.	ein ramde	hur har stått i lju.	187/1	G4	SKRIV IKKJE HER!	
2	Langrandin PREP./DAT. på Langranda.	---		"	G2		
3	Sagrandin PREP./DAT. på Sagranda	---	sagbruk hur frå 1916 og moku er framover. isai bote på lista.	187/1	F4		
4	Larslulukkin PREP./DAT. i Larslulukkje.	lukk		"	E3		
5	Gamel-Larslulukkin PREP./DAT. på gamel-Larslulukkin	ei luft.		"	E4		
6	Stormyrē PREP./DAT. uppi Stormyr'm	ei stor myr	mud ein sandramde.	187/1	F3		
7	Kvarburgsætre PREP./DAT. på Kvarburgsæter'm	sæter	at (nigard Kvarburg	71/1	F5		
8	Lysesætre PREP./DAT. på Lysesæter'm.	---	Ljuv.	67/1	F5		

nr. 3 - Dette var en oppstillingsplass for en mobil sag som alminnelingen  
hadde i drift i 1920-30 årene. Det var også oppstilt i Jusskalrum  
i sin tid. Sagavfall, horn og flis, kan fremdeles påvises.  
Drivkraften var en lokomotiv - dampmaskin fyrt med ved.

fortalt 4/7-1995 av Pål Øystein Kvarberg.

STADNAMNLISTE NR 2 AV 13

OPPSKRIVAR: Jorgin Maqili DATO: 1994 INFORMANT: Simu Heqqro F. ÅR 1912.  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK): NAMN: Fugusæke  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, B8 087.

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR.	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
9.	Þoru Brusæki PREP/DAT. þá Brusæki'm	sæki	hans Knut Brum, slutt med sæki-drift.	85/7.	F4.	HER I	
10	Nordre Brusæki PREP/DAT. þá Brusæki'm	---	hans Tor Brum i Kumby.	86/11	F3	SKRIV IKKJE	
11	Heqqrosæki PREP/DAT. þá Heqqrosæki'm	sæki	hi Heqqro	89/6	F3	SKRIV IKKJE	
12	Larslúe PREP/DAT. uppá Larslúe'm	ú lú.	Kalbakk, Gjymstien vid Bunde- somplassm, (mugande Stovite, Sjogard Stovite, Kveim 133/1	107/1 123/2 102/1 103/1	F3		
13	"Blakshaugen" PREP/DAT. uppá huffum	huffu	hi Það Þistum Kvarberg.		F5		
14	Fladammen PREP/DAT. nordþá Fladammú	ein kildugau dam.	i Smá-dölum, midþá flatum sem útkje er dur lungru maí, sjá baki þá lista.		E2. F2	HER I	
15	Storfløyma PREP/DAT. i Storfløymanum	ein plass i Dölum	dur erur dulle sig i fo quine		F2	SKRIV IKKJE	
16	Kajeljómmú PREP/DAT. i Kajeljómmu.	lita ljómm	þá Fugusæki'm, nord. mid Fugusæki'myre.	187/1	F2	SKRIV IKKJE	

nr. 14- Dam for at fordelt vandet til de nedm. liggende arealer (På Fiskeri Kvarteret)



STADNAMNLISTE NR 4 AV 13

OPPSKRIVAR: Ragnhild A. Haugum DATO: 1995 INFORMANT: Ragnhild A. Haugum ÅR: 1938

FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå

KARTBLAD (ØK): NAMN: Fugelsåkre

TIDL. HERAD: Vågå SOKN: \_\_\_\_\_

NR: 44 BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.-NR.	KART- ROUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
19	Masåvelli	oppsettings- stad for maså	til sydgard Stornik	187/1	F4	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
20	Masåvelli	---	til nordgard Stornik	"	E3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
21	Masåvelli	---	til mugard Stornik	"	F4	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
22	Kolbolt	område	hov in mykje kol	"	E3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Kolbolte				E4		
23	Masåvelli	oppsettings- stad for maså	til flire	"	G2	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
24	Masåvelli	---	til flire	"	F3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
25	Masåvelli	---	---	"	F4	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Masåvultum						
	PREP/DAT.						

STADNAMNLISTE NR 5 AV 13

OPPSKRIVAR: Ragnhild A. Kaugrud DATO: 1995 INFORMANT: Syver J. Bruun F.ÅR 1908  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD(ØK): NAMN: Fugelsøtre  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087.

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR.	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER.
26.	Dyrugranur PREP/DAT. i dyrugranum	fangst- granur.	flirt på bái sider av augen		F4.	HER I	
27	Kalvkværandin PREP/DAT. på Kalvkværande	ramde	hur var det gamle hustofte.		F4.	IKKJE	
	PREP/DAT.					SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						

STADNAMNLISTE NR 6 AV 13

OPPSKRIVAR Pål Øystim Kvarburg DATO:                      INFORMANT Pål Øystim Kvarburg ÅR 1926  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK) - NAMN: Jugulsætre  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087.

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire liner om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
28	Sore Rimdkloppi	kjørbar bru	bygd av Paul A. Raastad ca. 1900 da kjørbruget fra Randsmark var bygd.	187/1	G5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa sore Rimdkloppim						
29	Nordre Rimdkloppi	"		"	G4	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa Nordre Rimdkloppim						
30	Masaælle	oppsamling- stad	for migard Kvarburg.	187/1	F5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa Masaællum						
31	Dugurdshaugen	lillem haug.	mai iin saig sola var drome haugen, var det dugurd	"	F5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa Dugurdshaugje						
32	Skrymthaugen	lillem skogrotse haug.	der det var skrymt.	"	F5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa Skrymthaugje						
33	Yamle huskuffen		kan ha var sakum til uppigard Kvarburg.	187/1	F5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT.						
34	Sore Skriu	Skorne		"	F5	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa sore Skrium						
35	Nordre Skriu	Skorne		"	F4	SKRIV IKKIE HER!	
	PREP./DAT. pa Nordre Skrium						

STADNAMNLISTE NR 7 AV 13

OPPSKRIVAR: Pål Øystein Kvarberg DATO: 1995 INFORMANT: Pål Øystein Kvarberg F. ÅR 1926  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK): NAMN: Fuglsøbru  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
36	Gamle kuskuffer	kuffer.	Øydelagt ved grunnstaking	187/1	F4	HER I	
	PREP./DAT.						
37	Blaksvollan	Dyrkingsjord	kjøpt av Paul Raastad, sinnar makskifte med Stakns Skoger.	v	G5	IKKJE	
	PREP./DAT. på Blaksvøyllē						
38	Gamal vinturveg	veg.	Fuglsøbru til Jusse.	11	F4 F2	SKRIV IKKJE	
	PREP./DAT. i vinturvøigje						
39	Sore Kvitte	austre elve- løp	i Smådøla.		F2		
	PREP./DAT. i sore Kvittan						
40	Garmosdammin	Slødam	igav: Garmo sore, Lom		F2		
	PREP./DAT. på Garmosdammi						
41	Sore Garmosdammin	Slødam	igav: Garmo sore, Lom		E2		
	PREP./DAT. på sore Garmosdammi						
42	Duskøje	øy i Smådøla			E2	HER I	
	PREP./DAT. på Duskøym						
43	Midlikviltē	(Midurske elve- løp i Smådøla			F2	SKRIV IKKJE	
	PREP./DAT. i Midlikviltm.						

STADNAMNLISTE NR 8 AV 13

OPPSKRIVAR: Tai Øystim Kvarburg DATO: 1995 INFORMANT: Tai Øystim Kvarburg ÅR 1926

FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå

TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå

KARTBLAD (ØK): NAMN: Fuglsalve  
NR: 44, BS087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EYT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire liner om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR.	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
44.	Kromvåse PREP/DAT. på Kromvåse'm.	grunne - varden	millom Vågå og Lom, nå nedfals.	187/1 157/1	F1	HER I	
45	Kvarburgsmaustet PREP/DAT. i Kvarburgsmaustet	Maustkmt, utgravet eller reguleringa.	Kvarburg og Øi hadde maust her medan dei hadde fiske- rullen på Lymgrend, søndre.	187/1	F1	IKKJE	
46.	Fuglsalvåket PREP/DAT. i, på Fuglsalvåkjē	veg	millom Jussosm og Fuglsalvne.	"	G2	SKRIV IKKJE	
47	Jammilvåg PREP/DAT. i Jammilvåkjē	kjerrveg.	Ramsvik - Fuglsalv sjå nr. 28.	4	G5		
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.					SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT.						

STADNAMNLISTE NR 9 AV 13

OPPSKRIVAR: Karw Slorvik DATO: 1995 INFORMANT: Karw Slorvik F. ÅR 1926  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK): NAMN: Fuglesåke  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire liner om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER.
48	Jusskalrum	område		187/1	G2	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Jusskalrø, i Kalrø						
49	Kalvbjørnø	tjøm	Jusskalvbjørnø	187/1	G2	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Kalvbjørnø						
50	Bandel.	område.	Jussliaridil, namn på om- rådet mellom Jusse og dalen, mellom Ramdeverk og Fuglesåke	187/1	G3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Bandli						
51	Rinda	lila elv		"	G4	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Rindum.						
52	Larstusåkeim	to søkre	Kuggro 89/6 Kvimy 86/11	89/6 86/11	F3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Larstusåkeim						
53	Fuglesåkeim	to søkre	nigard Kvarburg 71/1 Leym. 67/1	71/1 67/1	F5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. lurli Fuglesåkeim						
54	Brivrandim	rande		187/1	F5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. uppi Brivrande.						
55	Nordre Skrubekken	lekk		"	E5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Nordre Skrubekke						

STADNAMNLISTE NR/0 AV/3

OPPSKRIVAR: Kari Slonik

DATO: 1995

INFORMANT: Ragnhild A. Hauq ÅR 1938

FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå

Vågå

KARTBLAD (ØK):

NAMN: Fuglsøke

TIDL. HERAD: Vågå

SOKN: Vågå

NR: 44, BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EVT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
56	Sorv Skrubekkm	bekk		187/1	F5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i sorv Skrubekki						
57	Vislimyre	myre		"	F5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. på Vislimyrm						
58	Svartli	li	lung og myrk, barskog.	187/1	G5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. lurti, i Svartli'm						
59	Fisse	fjellvatn.	Lom, ugar.		G1	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. uppa Fisse						
60	Larsbukkm	bekk		187/1	F3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Larsbukki						
61	Nåvåsalerraket	eit råk, slig	fra Larsåsalrom til Nåvåsalrom i Lom.	"	F3	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Nåvåsalerraki						
62	Djupdalsbukkm	bekk		"	G5	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Djupdalsbukki						
63	Smådøla	elv	eller "Døla"	"	F2	SKRIV IKKJE HER!	
	PREP/DAT. i Smådølum						

STADNAMNLISTE NR 11 AV 13

OPPSKRIVAR: Karw Stovvik

DATO: 1995

INFORMANT: Karw Stovvik

F. ÅR 1926

FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå

TIDL. HERAD: Vågå

SOKN: Vågå

KARTBLAD (ØK): NAMN: Fugelsætre

NR: 44, BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EYT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER
64	Rindkloppi PREP/DAT. på Rindkloppin	kloppi, buu	bu kloppi buu buu Rindav i Fugelsætrbakkm	187/1	G5	SKRIV IKKJE HER!	
65	Kojmubbun PREP/DAT. på Kojmubbe	linn mubb	ut i Tisse.	"	G1		
66	Larskuli PREP/DAT. i Larskulim	li li		187/1	E3		
67	Djundalen PREP/DAT. i Djundalé	dal		"	G5		
68	Smådalsveggen PREP/DAT. i Smådalsveigje	veg	til Glitterkum	"	E4		
69	Kollbekken PREP/DAT. i Kollbekkje	bekk		"	F3		
70	Gammelslugubekken PREP/DAT. i Gammelslugubekkje	bekk		"	F4		
	PREP/DAT.						

STADNAMNLISTE NR/2 AV/3

OPPSKRIVAR: Karv Stormvik DATO: 1995 INFORMANT: Ragnhild A. Haugen F. ÅR 1938  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD (ØK): NAMN: Jugelsøtre  
 TIDL. HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS 087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EYT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk fleire linjer om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR.	KART- RUTE	OPPSLAGSFORM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVER.
71	Vesli PREP./DAT. i Vesli	i li		187/1	E5	HER I	
72	Sandrandim PREP./DAT. på Sandranda	im rande	ligg i kantun av Stormyra sør og nord for Nævåsøla- buei.	"	E3	SKRIV IKKJE	
73	Krolbott PREP./DAT. på Krolbotti	område	kolmide?	"	F3		
74	Bukkstintomte PREP./DAT. på Bukkstintomten	gamal luft.		"	F3		
75	Lomsrutta PREP./DAT. nord på Lomsrutten	i firkanta rute nord små- døla.	på Vågåside, der sølv- uigarami på Nævåsøla har i seg viss allmunningsull. Sjå baks på lista.	15/35 15/45 16/35	F2		
76	Måsåvelli PREP./DAT. på Måsåvellen	oppamlings- stad for måsa		187/1	G2	SKRIV IKKJE HER!	
77	Glitterhimmugm PREP./DAT. i Glitterhimmugge	gamal ug.		"	F4		
78	Gamal slig PREP./DAT. i sligge	slig. rute	fra Jesshøbbum til Larshussetrom.	187/1	G2	SKRIV IKKJE HER!	

nr. 75 - F flg. dom av 28/9-1861 (N.G. pantebok 8/566a)  
hav Lyngrud mordiskum, lidem og No hogskutt  
pa denne skogruta av Langmorkje alm. (Pai Gjeptim Kvarberg.)

STADNAMNLISTE NR/3 AV 13

OPPSKRIVAR: Kari Jönvik DATO: 1989 INFORMANT: Kari Jönvik F.ÅR 1926  
 FYLKE: Oppland KOMMUNE: Vågå KARTBLAD(ØK): Jugelsåre  
 TIDL.HERAD: Vågå SOKN: Vågå NR: 44, BS087

NR	STADNAMN (DIAL. OG EYT. DATIVFORM)	NAMN PÅ	ANDRE OPPLYSNINGAR (Bruk Heire liner om det trengst, evt. baksida)	GNR/ BR.NR	KART- RUTE	OPPSLAGSFÖRM / LYDSKRIFT	LYDB.NR. TELJEVERK
79	Kalvullun PREP/DAT. på Kalvullu	ullu		187/ 1	G2	SKRIV IKKJE HER!	
80	Joråmullun PREP/DAT. på Joråmullu	---		187/ 1	G1		
81	Mörbukkun PREP/DAT. i Mörbukkjø	lukk		"	F2		
82	Joråi PREP/DAT. i Joråim	---		187/ 1	F1		
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						
	PREP/DAT.						